

**AANPASSING VAN DE BEGROTING VAN ONDERWIJS,
GEMEENSCHAPPELIJKE SECTOR VAN DE FRANSTALIGE EN DE NEDERLANDSTALIGE REGIMES,
VAN HET BEGROTINGSJAAR 1989**

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Aanpassingen lopend jaar — <i>Ajustements année courante</i>

**ONDERWIJS
GEMEENSCHAPPELIJKE SECTOR
VAN DE FRANSTALIGE
EN DE NEDERLANDSTALIGE REGIMES**

SECTIE 53. Internationale scholen

**HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN**

34.09 Toelage aan de internationale school, in uitvoering van een tussen België en de Shape tot stand gekomen akkoord

Totaal voor hoofdstuk III

Totaal voor sectie 53. — Internationale scholen

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N 90 — 2270

Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majestieit ter ondertekening voor te leggen, wordt genomen in uitvoering van artikel 17, § 2 van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut, dat aan de Koning de macht verleent om de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden te wijzigen. Die wijziging strekt ertoe om instellingen van openbaar nut die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten eveneens deel te laten nemen aan de pensioenregeling ingesteld door de voormelde wet van 28 april 1958.

Door het koninklijk besluit van 10 juni 1985 houdende inwerkingtreding en uitvoering van artikel 17, § 2, van de voormelde wet van 28 december 1984, werd voor de instellingen die afhangen van een Gemeenschap of een Gewest de mogelijkheid voorzien om, na daartoe door of krachtens een decreet te zijn gemachtigd, deel te nemen aan de pensioenregeling die door voormelde wet van 28 april 1958 ingesteld werd.

Op grond van de huidige tekst van artikel 1 van deze wet is het juridisch onmogelijk om bij de door deze wet voorziene pensioenregeling instellingen van openbaar nut aan te sluiten die ressorteren onder de instellingen die opgericht werden door de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

MINISTÈRE DES FINANCES

F 90 — 2270

Arrêté royal modifiant la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, est pris en exécution de l'article 17, § 2 de la loi du 28 décembre 1984 supprimant ou restructurant certains organismes d'intérêt public, article qui confère au Roi le pouvoir de modifier la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit. Cette modification a pour but de permettre à des organismes d'intérêt public qui dépendent des Communautés ou des Régions de participer aussi au régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 précitée.

L'arrêté royal du 10 juin 1985 portant mise en vigueur et exécution de l'article 17, § 2 de la loi du 28 décembre 1984 précitée, a prévu la possibilité, pour les organismes qui dépendent d'une Communauté ou d'une Région, et après y avoir été autorisés par ou en vertu d'un décret, de participer au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 précitée.

Sur la base du texte actuel de l'article 1^{er} de la même loi, il est juridiquement impossible d'affilier au régime de pension prévu par ladite loi, des organismes d'intérêt public qui relèvent des institutions établies par la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises.

**AJUSTEMENT DU BUDGET DE L'EDUCATION NATIONALE,
SECTEUR COMMUN AUX REGIMES FRANÇAIS ET NEERLANDAIS,
DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1989**

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

	Kredieten voor vorige jaren <i>Credits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.

**EDUCATION NATIONALE
SECTEUR COMMUN
AUX REGIMES
FRANÇAIS ET NEERLANDAIS**

SECTION 53. Ecoles internationales**CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS**

8,5	Subvention à l'école internationale en exécution d'un accord intervenu entre la Belgique et le Shape.	34.09
8,5	Total pour le chapitre III.	
8,5	Total pour la section 53. — Ecoles internationales.	

Dit koninklijk besluit strekt ertoe om ook voor deze Brusselse instellingen van openbaar nut het juridisch kader te creëren dat hen moet toelaten deel te nemen aan de voormelde pensioenregeling.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesté,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Pensioenen,

G. MOTTARD

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE

5 JULI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juni 1985;

Le présent arrêté a pour but de créer également pour ces organismes bruxellois d'intérêt public un cadre juridique qui doit leur permettre de participer au régime de pension précité.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Pensions,

G. MOTTARD

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE

5 JUILLET 1990. — Arrêté royal modifiant la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1^{er} modifié par l'arrêté royal du 10 juin 1985;

